

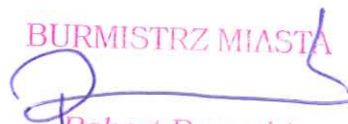
**Zarządzenie Nr 79/18
Burmistrza Miasta Kobyłka
z dnia 16 kwietnia 2018 r.**

**w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania finansowego za 2017 rok
Miejskiego Ośrodka Kultury w Kobyłce**

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1875 ze zm.), art. 29 ust. 5 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. 2017 poz. 862 ze zm.) oraz art. 53 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2018 r. poz. 395 ze zm.) zarządza się, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się sprawozdanie finansowe za 2017 rok Miejskiego Ośrodka Kultury w Kobyłce, składające się z bilansu, rachunku zysków i strat oraz informacji dodatkowej, stanowiące załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

BURMISTRZ MIASTA

Robert Roguski

MIEJSKI OŚRODEK KULTURY
im. Jerzego Turka
05-230 Kobyłka, Al. Jana Pawła II 22
tel. 22 763-81-60, tel. kom. 663-408-663
e-mail: mok@kobyłka.pl
NIP 125-04-97-278, REGON 000841136

Załącznik nr 1 do zarządzenia Nr 79/18
Burmistrza Miasta Kobyłka z dnia 16 kwietnia 2018 r.

Kobyłka, 26.03.2018r.



MSBP

28.03.2018

Sz. P. Robert Roguski
Burmistrz Miasta Kobyłka
Ul. Wołomińska 1
05-230 Kobyłka

Ldz. 22.MOK.2018

Miejski Ośrodek Kultury w Kobyłce w załączeniu składa sprawozdanie finansowe za rok 2017 składające się z:

- wprowadzenia do sprawozdania,
- rachunku zysków i strat,
- bilansu,
- informacji dodatkowej.

DYREKTOR
Miejskiego Ośrodka Kultury
w Kobyłce

Agnieszka Nemska

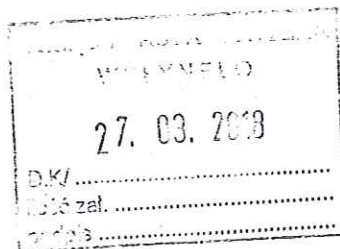
Za zgodność z oryginałem

dnia 2018-04-16, podpis

SKARBNIK MIASTA

Grażyna Mościcka

Miejski Ośrodek Kultury
05-230 Kobyłka
Al. Jana Pawła II 22
NIP: 125-04-97-278
Regon: 000841136



Kobyłka, 26.03.2018r.

Wprowadzenie do sprawozdania finansowego za 2017 rok

Miejski Ośrodek Kultury w Kobyłce jest samorządową instytucją kultury działającą na podstawie ustawy z dnia 21 października 1991 r. o organizowaniu działalności kulturalnej (Dz.U. 1991 Nr 114 poz.493 z późn.zmianami).

Miejski Ośrodek Kultury wpisany jest do rejestru Instytucji Kultury pod nr 2/92 (wpisu dokonano 18-03-1992 r) i posiada osobowość prawną. Siedziba Miejskiego Ośrodka Kultury mieści się w Kobyłce przy Al. Jana Pawła II 22

Instytucja prowadzi księgi rachunkowe, wycenia aktywa i pasywa oraz sporządza sprawozdawczość w oparciu o Ustawę o Rachunkowości z dn. 29 września 1994 roku. Rokiem obrotowym jest rok kalendarzowy.

Miejski Ośrodek Kultury sporządza sprawozdanie za okres 01.01.2017r. - 31.12.2017r., które obejmuje:

- bilans jednostki
- rachunek zysków i strat w wersji porównawczej
- wprowadzenie do sprawozdania finansowego oraz informację dodatkową

Na dzień sporządzenia sprawozdania finansowego nie są znane zdarzenia zagrażające kontynuowaniu przez instytucję działalności w najbliższym okresie nie dłuższym niż 12 miesięcy. Sprawozdanie sporządzono więc z założeniem, że działalność będzie kontynuowana w okresie przynajmniej roku od dnia bilansowego.

W 2017 roku Miejski Ośrodek Kultury:

- otrzymał z Urzędu Miasta Kobyłka dotację w wysokości	900 000,00
- wykazał przychody w wysokości	635 258,63
razem przychody	1 535 258,63
- koszty wynosiły razem	1 524 239,97

Rachunek Zysków i Strat wykazuje zysk w kwocie 11 018,66

Bilans zamyka się sumą bilansową równą: 47 324,03

Główny Księgowy

Beata Kotulska

Główny księgowy

DYREKTOR
Miejskiego Ośrodka Kultury
w Kobyłce

Agnieszka Nemska

Kierownik jednostki

Za zgodność z oryginałem

dnia 2018-04-1 podpisano

KARBNIK MIASTA
Grażyna Mościcka

27.03.2019

BILANS

na dzień 31.12.2017

AKTYWA	31.12.2016	31.12.2017	PASYWA	31.12.2016	31.12.2017
A. AKTYWA TRWAŁE	35 364,29	24 740,09	A. KAPITAŁ (FUNDUSZ) WŁASNY	22 205,14	33 223,80
I. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	I. Kapitał (fundusz) podstawowy	0,00	0,00
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych	0,00	0,00	II. Kapitał (fundusz) zapasowy	0,00	0,00
2. Wartość firmy	0,00	0,00	III. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	0,00	0,00
3. Inne wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	IV. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe	6 149,38	22 205,14
4. Zaliczki na wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	V. Zysk (strata) z lat ubiegłych	0,00	0,00
II. Rzeczowe aktywa trwałe	35 364,29	24 740,09	VI. Zysk (strata) netto	16 055,76	11 018,66
1. Środki trwałe	35 364,29	24 740,09	VII. Odpisy z zysku netto w ciągu roku	0,00	0,00
a) grunty (prawo użytkowania wieczystego)	0,00	0,00	B. ZOBOWIĄZANIA I REZERWY NA ZOBOWIĄZANIA	20 549,56	14 100,23
b) budynki, lokale i budowle	0,00	0,00	I. Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
c) urządzenia techniczne i maszyny	16 759,11	13 407,39	1. Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	0,00	0,00
d) środki transportu	0,00	0,00	2. Rezerwa na świadczenia emerytalne itp.	0,00	0,00
e) inne środki trwałe	18 605,18	11 332,70	- długoterminowa	0,00	0,00
2. Środki trwałe w budowie	0,00	0,00	- krótkoterminowa	0,00	0,00
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie	0,00	0,00	3. Pozostałe rezerwy	0,00	0,00
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00	- długoterminowe	0,00	0,00
1. Od jednostek powiązanych	0,00	0,00	- krótkoterminowe	0,00	0,00
2. od pozostałych jednostek	0,00	0,00	II. Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
IV. Inwestycje długoterminowe	0,00	0,00	1. Wobec jednostek powiązanych	0,00	0,00
1. Nieruchomości	0,00	0,00	2. Wobec pozostałych jednostek	0,00	0,00
2. Wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	a) kredyty i pożyczki	0,00	0,00
3. Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	b) z tytułu emisji papierów wartościowych	0,00	0,00
a) w jednostkach powiązanych	0,00	0,00	c) inne zobowiązania finansowe	0,00	0,00
- udziały lub akcje	0,00	0,00	d) inne	0,00	0,00
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00	III. Zobowiązania krótkoterminowe	13 687,93	10 667,47
- udzielone pożyczki	0,00	0,00	1. Wobec jednostek powiązanych	0,00	0,00
- inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	a) z tytułu dostaw i usług o okresie wymagalności:	0,00	0,00
b) w pozostałych jednostkach	0,00	0,00	- do 12 miesięcy	0,00	0,00
- udziały lub akcje	0,00	0,00	- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
- inne papiery wartościowe	0,00	0,00	b) inne	0,00	0,00
- udzielone pożyczki	0,00	0,00	2. Wobec pozostałych jednostek	13 687,93	10 667,47
- inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	a) kredyty i pożyczki	0,00	0,00
4. Inne inwestycje długoterminowe	0,00	0,00	b) z tytułu emisji papierów wartościowych	0,00	0,00
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00	c) inne zobowiązania finansowe	0,00	0,00
1. Aktywa z tyt. odroczonego podatku	0,00	0,00	d) z tytułu dostaw i usług o okresie wymagalności:	13 687,93	10 667,47
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00	- do 12 miesięcy	13 687,93	10 667,47
B. AKTYWA OBROTOWE	7 390,41	22 583,94	- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00
I. Zapasy	0,00	0,00	e) zaliczki otrzymane na dostawy	0,00	0,00
1. Materiały	0,00	0,00	f) zobowiązania waksłowe	0,00	0,00
2. Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	g) z tytułu podatków, cel, ZUS i inne	0,00	0,00
3. Produkty gotowe	0,00	0,00	h) z tytułu wynagrodzeń	0,00	0,00
4. Towary	0,00	0,00	i) inne	0,00	0,00
5. Zaliczki na dostawy	0,00	0,00	3. Fundusze specjalne	0,00	0,00
II. Należności krótkoterminowe	1 739,01	0,00	IV. Rozliczenia międzyokresowe	6 861,63	3 432,76
1. Należności od jednostek powiązanych	0,00	0,00	1. Ujemna wartość firmy	0,00	0,00
a) z tyt dostaw i usług o okresie spłaty:	0,00	0,00	2. Inne rozliczenia międzyokresowe	6 861,63	3 432,76
- do 12 miesięcy	0,00	0,00	- długoterminowe	6 861,63	3 432,76
- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00	- krótkoterminowe	0,00	0,00
b) inne	0,00	0,00			
2. Należności od pozostałych jednostek	1 739,01	0,00			
a) z tyt dostaw i usług o okresie spłaty:	1 739,01	0,00			
- do 12 miesięcy	1 739,01	0,00			
- powyżej 12 miesięcy	0,00	0,00			
b) z tytułu podatków, dotacji, cel, ZUS i innych	0,00	0,00			
c) inne	0,00	0,00			
d) dochodzone na drodze sądowej	0,00	0,00			
III. Inwestycje krótkoterminowe	5 581,40	22 501,44			
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	5 581,40	22 501,44			
a) w jednostkach powiązanych	0,00	0,00			
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
b) w pozostałych jednostkach	0,00	0,00			
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
c) środki pieniężne i inne aktywa	5 581,40	22 501,44			
- środki pieniężne w kasie i na rachunku	5 581,40	22 501,44			
- inne środki pieniężne	0,00	0,00			
2. Inne inwestycje krótkoterminowe	0,00	0,00			
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	70,00	82,50			
SUMA AKTYWÓW	42 754,70	47 324,03	SUMA PASYWÓW	42 754,70	47 324,03

Główny Księgowy

2018-03-26

Beata Kotulaka

data i podpis osoby sporządzającej

DYREKTOR
Miejskiego Ośrodka Kultury
w Kobyłce

2018-03-26

Agnieszka Nemska

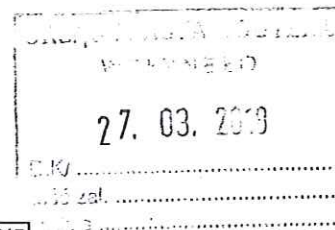
data i podpis kierownika jednostki

Za zgodność z oryginałem

2018-04-16 ARBNIK
dnia podpis

Grażyna Mościńska

Miejski Ośrodek Kultury
Al. Jana Pawła II 22
05-230 Kobylka
NIP 125-04-97-278
Regon 000841136



RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

	na 31.12.2016	na 31.12.2017
A. PRZYCHODY ZE SPRZEDAŻY I ZRÓWNANE Z NIMI	1 393 619,00	1 525 177,95
I. Przychody netto ze sprzedaży usług statutowych	444 939,00	571 353,85
II. Zmiana stanu produktów	0,00	0,00
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby	0,00	0,00
IV. Przychody netto ze sprzedaży usług pozostałych	48 680,00	53 824,10
V. Dotacja podmiotowa	900 000,00	900 000,00
B. KOSZTY DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ	1 385 598,16	1 522 628,11
I. Amortyzacja	27 528,90	16 773,20
II. Zużycie materiałów i energii	86 951,80	109 790,94
III. Usługi obce	40 067,72	71 798,95
IV. Podatki i opłaty, w tym:	0,00	0,00
- podatek akcyzowy	0,00	0,00
V. Wynagrodzenia	409 281,62	407 600,06
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	94 794,68	97 575,04
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	6 729,51	4 400,64
VIII. Wartość sprzedanych usług	720 243,93	814 689,28
- statutowych	676 361,81	771 693,77
- pozostałych	43 882,12	42 995,51
C. ZYSK (STRATA) ZE SPRZEDAŻY (A-B)	8 020,84	2 549,84
D. POZOSTAŁE PRZYCHODY OPERACYJNE	8 441,19	10 080,68
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów	0,00	0,00
II. Dotacje	4 479,37	3 428,87
III. Inne przychody operacyjne	3 961,82	6 651,81
E. POZOSTAŁE KOSZTY OPERACYJNE	330,27	1 611,86
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów	0,00	0,00
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0,00	0,00
III. Inne koszty operacyjne	330,27	1 611,86
F. ZYSK (STRATA) Z DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ (C+D+E)	16 131,76	11 018,66
G. PRZYCHODY FINANSOWE	0,00	0,00
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:	0,00	0,00
- od jednostek powiązanych	0,00	0,00
II. Odsetki, w tym:	0,00	0,00
- od jednostek powiązanych	0,00	0,00
III. Zysk z tytułu rozchodu aktywów finansowych	0,00	0,00
IV. Aktualizacja wartości aktywów finansowych	0,00	0,00
V. Inne	0,00	0,00
H. KOSZTY FINANSOWE	76,00	0,00
I. Odsetki, w tym:	0,00	0,00
- dla jednostek powiązanych	0,00	0,00
II. Strata z tytułu rozchodu aktywów finansowych	0,00	0,00
III. Aktualizacja wartości aktywów finansowych	0,00	0,00
IV. Inne	76,00	0,00
I. ZYSK (STRATA) BRUTTO (F+G+H)	16 055,76	11 018,66
J. PODATEK DOCHODOWY	0,00	0,00
K. POZOSTAŁE OBOWIĄZKOWE OBCIĄŻENIA	0,00	0,00
L. ZYSK (STRATA) NETTO	16 055,76	11 018,66

Główny Księgowy
2018-03-26
Beata Kotulska

Data podpis osoby spółzależającej

DYREKTOR
Miejskiego Ośrodka Kultury
w Kobylce
2018-03-26
Agnieszka Nemska

Data i podpis kierownika jednostki

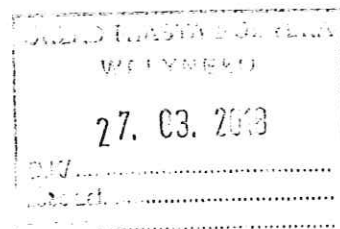
Za zgodność z oryginałem

2018-04-16
data podpis

Grażyna Mościcka

Miejski Ośrodek Kultury
Al. Jana Pawła II 22
05-230 Kobyłka
NIP: 125-04-97-28
Regon: 000841136

WBP
28.03.2018



INFORMACJA DODATKOWA DO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO ZA 2017 ROK

I. INFORMACJA DODATKOWA DO BILANSU

1. Zmiany wartości środków trwałych

Nazwa grupy rodzajowej środków trwałych	Wartość początkowa			
	Stan na początek roku obrachunkowego	Przychody	Rozchody	Stan na koniec roku obrachunkowego
1	2	3	4	5
1. Urządzenia techniczne i maszyny	33.517,71	0,00	0,00	33.517,71
2. Inne środki trwałe	65.084,54	0,00	0,00	65.084,54
3. Pozostałe środki trwałe	147.176,73	18.141,60	27.496,30	137.822,03
Razem	245.778,98	18.141,60	27.496,30	236.424,28

2. Umorzenie środków trwałych

Nazwa grupy rodzajowej środków trwałych	Stan na początek roku obrachunkowego	Zwiększenia	Zmniejszenia	Stan na koniec roku obrachunkowego
1	2	4	5	6
1. Urządzenia techniczne i maszyny	16.758,60	3.351,72	0,00	20.110,32
2. Inne środki trwałe	46.479,36	7.272,48	0,00	53.751,84
3. Pozostałe środki trwałe	147.176,73	18.141,60	27.496,30	137.822,03
Razem	210.414,69	28.765,80	27.496,30	211.684,19

3. Zmiany wartości niematerialnych i prawnych

Nazwa grupy rodzajowej	Wartość początkowa				Umorzenie		
	Stan na początek roku obrachunkowego	Przychody	Rozchody	Stan na koniec roku obrachunkowego	Stan na początek roku obrachunkowego	Zwiększenia	Stan na koniec roku obrachunkowego
1	2	3	4	5	6	7	8
Inne wartości niematerialne i prawne	6.266,00	0,00	0,00	6.266,00	6.266,00	0,00	6.266,00

Za zgodność z oryginałem

dn. 2018-04-11 podpis

SKARBNIK GMINY
Gratyna
1

4. Zmiany kapitału (funduszu) rezerwowego:

Stan na początek roku	6.149,38
Zwiększenia: PK zysku za 2016 rok	16.055,76
Stan na koniec roku	22.205,14

5. Zysk za rok 2017 w kwocie 11.018,66 zwiększy fundusz rezerwowy instytucji.

6. Zestawienie zobowiązań

- Zobowiązania z tytułu dostaw i usług 10.667,47

Zobowiązania zostały opłacone w 2018 roku zgodnie z obowiązującymi terminami płatności.

7. Zestawienie należności

- Na koniec roku 2017 nie wystąpiły należności.

8. Środki pieniężne w kasie i na rachunkach

- Środki pieniężne na koncie podstawowym 5.880,59
- Środki pieniężne na koncie dodatkowym 16.229,22
- Środki pieniężne na koncie ZFŚS 0,00
- Środki pieniężne w kasie 391,63

9. Międzyokresowe rozliczenia przychodów w kwocie 3.432,76 dotyczą środków trwałych zakupionych z dotacji MKiDN.

10. Międzyokresowe rozliczenia kosztów w kwocie 82,50 dotyczą ubezpieczenia majątkowego w części za 2018 rok zapłaconego w 2017 roku.

II. INFORMACJA DODATKOWA DO RACHUNKU ZYSKÓW I STRAT

Miejski Ośrodek Kultury prowadzi w szczególności działalność w zakresie upowszechniania kultury.

Przychodami Miejskiego Ośrodka Kultury są:

- dotacje z budżetu,

Za zgodność z oryginałem

dnia 2018 -04- 16, podpis

SKARBNIK MIASTA
Grażyna Wójcicka

- Przychody z prowadzonej działalności kulturalnej oraz pozostałej działalności przeznaczone są na wykonywanie zadań statutowych zgodnie z zatwierdzonym planem finansowym.

1.Dotacja z Gminy	900.000,00
2.Przychody ze sprzedaży usług w tym:	625.177,95
• Wpływy z sekcji	571.353,85
• Wpływy ze sprzedaży usług pozostałych	53.824,10
3.Pozostałe przychody operacyjne w tym:	10.080,68
• Rozliczenie dotacji równoległe do amortyzacji	3.428,87
• Pozostałe przychody	6.651,81
Ogółem przychody	1.535.258,63

1. Zużycie materiałów i energii	109.790,94
• Środki czystości	5.519,70
• Materiały biurowe i papiernicze, druki	12.762,09
• Prenumerata prasy	512,80
• Materiały pozostałe	28.005,57
• Drobnny sprzęt, wyposażenie	15.196,61
• Energia elektryczna	19.647,74
• Energia cieplna	22.943,57
• Woda	5.202,86
2. Usługi obce	71.798,95
• Usługi telekomunikacyjne	5.503,44
• Usługi licencyjne, autorskie	5.006,84
• Usługi porządkowe, konserwacyjne, remontowe	17.882,32
• Wywóz nieczystości	2.254,39
• Pozostałe usługi obce	41.151,96
3. Podatki i opłaty	0,00
• Opłaty skarbowe i sądowe	0,00
4. Wynagrodzenia osobowe i bezosobowe	407.600,06
5. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	97.575,04
• Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	9.188,87
• Badania okresowe, szkolenia i inne świadczenia	5.090,00
• Składki na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy	83.296,17

2018 -04- 16 SKARBNIK MIASTA
dnia, podpis

Grędyna Mościcka

6. Amortyzacja	16.773,20
7. Pozostałe koszty rodzajowe	4.400,64
• Podróże służbowe i ryczałty	4.097,25
• Ubezpieczenia majątkowe i osobowe	303,39
• Pozostałe koszty rodzajowe	0,00
8. Wartość sprzedanych usług	814.689,28
• Koszty imprezy kulturalne i utrzymania sekcji MOK	771.693,77
• Koszty sprzedaży usług pozostałych	42.995,51
9. Pozostałe koszty operacyjne i finansowe	1.611,86
• Pozostałe koszty	1.611,86
Ogółem koszty	1.524.239,97

III. INFORMACJA DODATKOWA O ZATRUDNIENIU

Stan zatrudnienia wg stanowisk na dzień sporządzenia sprawozdania finansowego:

Lp.	Stanowisko	Ogółem	W tym kobiety
1	Dyrektor	1	1
2	Główna Księgowa	1	1
3	Specjalista ds. promocji i organizacji imprez	1	1
4	Specjalista ds. obsługi technicznej	1	-
5	Referent	1	1
6	Referent ds. animacji kultury	1	-
7	Specjalista kasjer	1	1
8	Sprzątaczką	1	1
	Razem	8	6

Na potrzeby prowadzenia sekcji, organizacji imprez oraz przy realizacji niektórych projektów instytucja współpracuje z innymi osobami na podstawie umów zlecenie i o dzieło.

Za zgodność z oryginałem
 2018 -04- 16 SKARBNIK MIASTA
 dnia, podpis
Grażyna Mościcka

Rozliczenie głównych pozycji różniących podstawę opodatkowania podatkiem dochodowym od wyniku finansowego brutto.

Zysk (strata) brutto - 11.018,66

Przychody księgowe niezaliczane do podatkowych:

- rozliczenie dofinansowania zakupu środków trwałych – 3.428,87
- darowizny, dofinansowania – 13.280,00
- pozostałe przychody operacyjne niezaliczane do podatkowych – 6.651,80

Koszty niestanowiące kosztów uzyskania przychodów:

- koszty sfinansowane z dochodów wolnych od podatku – 900.000,00
- amortyzacja środków trwałych, w części sfinansowanych z dotacji – 3.428,87
- pozostałe koszty operacyjne niezaliczane do podatkowych – 1.611,80

Dochód / strata – 906.002,26

dochody wolne od podatku na podstawie art. 17 ust. 1 pkt 47 – 900.000,00

dochody wolne od podatku na podstawie art. 17 ust. 1 pkt 4 – 6.002,26

Podstawa opodatkowania – 0,00

Podatek dochodowy bieżący – 0,00

Główny Księgowy

2018-03-26

Beata Kotulska

.....
Data podpis osoby sporządzającej

DYREKTOR
Miejskiego Ośrodka Kultury
w Kołomyce

2018-03-26

Agnieszka Nemska

.....
Data i podpis kierownika jednostki

Za zgodność z oryginałem

dnia 2018-04-16 podpis

SKARBNIK MIĘDZA
Gratyna Młocińska